

# Hướng dẫn cách phân loại và vứt rác

Thành phố Chikuma

Vui lòng đọc kỹ tờ rơi này và vứt rác theo quy định để giảm thiểu rác thải và tái chế tài nguyên.

\*Nơi vứt rác được quy định riêng theo từng khu vực. Vui lòng liên hệ với cán bộ địa phương để biết thêm thông tin chi tiết.

## Loại rác

## Cách vứt và lưu ý

### Rác đốt được

Số lần thu gom ▶ 2 lần/tuần  
Nơi vứt rác ▶ Trạm thu gom rác đốt được



Giấy vụn, xô và chậu rửa bằng nhựa, sản phẩm da thuộc, băng video, đĩa CD, v.v...

- Cho vào túi rác quy định, trọng lượng trong khoảng 5kg.
- Đối với rác nhà bếp, hãy để ráo hết nước trước khi vứt.
- Vui lòng viết họ tên lên túi.



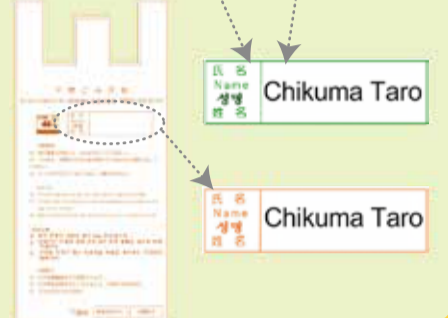
### Rác không đốt được

Số lần thu gom ▶ 1 lần/tháng  
Nơi vứt rác ▶ Trạm thu gom rác không đốt được



Cốc, nắp chai bia, chai lọ mỹ phẩm, đồ điện gia dụng cỡ nhỏ trong khoảng 5kg, v.v...

- Cho vào túi rác quy định, trọng lượng trong khoảng 5kg.
- Vui lòng viết họ tên lên túi.



### Chai, lon

Số lần thu gom ▶ 2 lần/tháng  
Nơi vứt rác ▶ Trạm thu gom rác tài nguyên



Vui lòng rửa sạch bằng nước.



Đối với bình xịt, vui lòng đục lỗ trên thân bình trước khi vứt.

### Chai nhựa PET

Số lần thu gom ▶ 2 lần/tháng  
Nơi vứt rác ▶ Trạm thu gom rác tài nguyên



Đồ vật có ký hiệu này:



Vui lòng rửa sạch bằng nước.



Vui lòng mở nắp và bóc nhãn ra.

### Bao bì, đồ đựng bằng nhựa

Số lần thu gom ▶ 1 ~ 5 lần/tháng  
Nơi vứt rác ▶ Trạm thu gom rác tài nguyên



Đồ vật có ký hiệu này:

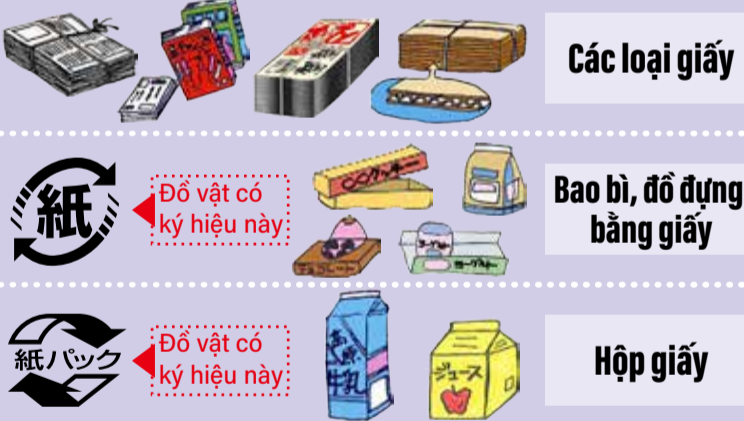


Vui lòng rửa sạch bằng nước trước khi vứt. Trường hợp không thể rửa sạch, vui lòng vứt vào rác đốt được.

Nếu có bất cứ thứ gì khác ngoài nhựa bám trên bề mặt, hãy cố gắng tháo ra hết mức có thể.

### Các loại giấy

Số lần thu gom ▶ 1 ~ 4 lần/tháng  
Nơi vứt rác ▶ Trạm thu gom rác tài nguyên



Các loại giấy

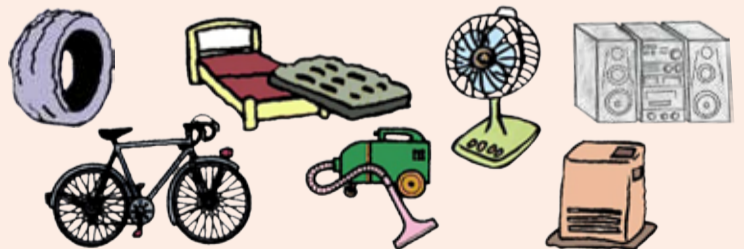
Vui lòng chia thành 6 loại: giấy báo, tạp chí, tờ rơi, thùng các tông, bao bì đồ đựng bằng giấy, và hộp giấy.

Các bao bì và đồ đựng bằng giấy phải được gom và cho vào cùng một túi giấy, v.v..., sau đó dùng dây buộc theo hình chữ thập rồi mới vứt.

Đối với hộp giấy, vui lòng mở hộp ra, rửa sạch bên trong bằng nước, để khô, sau đó dùng dây buộc theo hình chữ thập rồi mới vứt.

### Rác công kỉnh

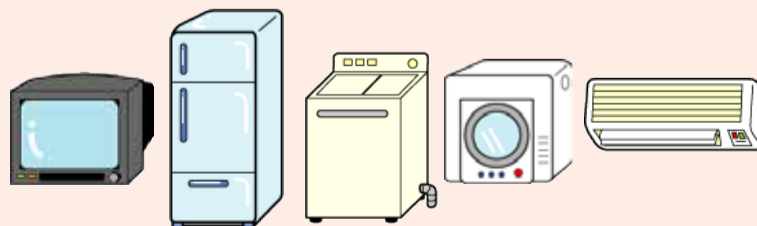
Số lần thu gom ▶ 1 lần/tháng  
Nơi vứt rác ▶ Nơi thu gom rác công kỉnh



Những loại rác cỡ lớn không cho vừa vào túi rác quy định sẽ được xem là rác công kỉnh.

Vui lòng liên hệ đến nơi thu gom để biết thông tin về chi phí.

### Tivi, tủ lạnh, máy giặt, máy sấy, máy điều hòa không khí



Vui lòng vứt theo các cách sau.

- ① Tự mang đến địa điểm tiếp nhận được chỉ định. (Vui lòng liên hệ đến Tòa thị chính Chikuma để biết thông tin về địa điểm tiếp nhận.)
  - ② Yêu cầu cửa hàng nơi đã mua sản phẩm thu lại.
  - ③ Vứt vào ngày thu gom rác công kỉnh.
- \*Có tính phí tái chế.

### Dầu ăn

Số lần thu gom ▶ 1 lần/tháng  
Nơi vứt rác ▶ Địa điểm thu gom dầu ăn

Thu gom dầu ăn đã qua sử dụng. Dầu ăn thu gom sẽ được tái chế thành bột xà phòng và bánh xà phòng.



Vào ngày thu gom, vui lòng đổ dầu ăn đã qua sử dụng vào trong thùng nhựa thu gom được đặt sẵn ngay địa điểm thu gom. Vui lòng vứt bỏ váng dầu.

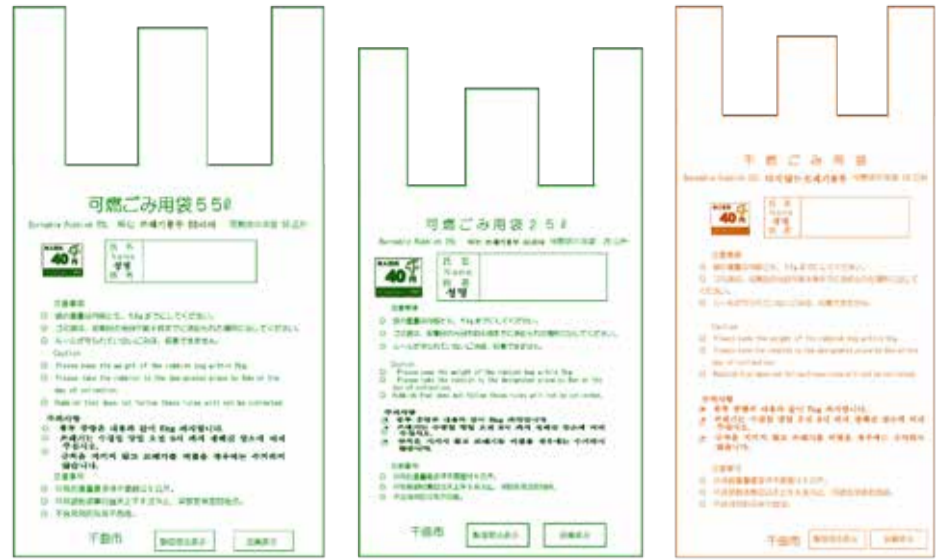
## Về túi rác chỉ định

Có 3 loại túi rác chỉ định ở thành phố Chikuma gồm: túi 55 lít dùng cho rác đốt được, túi 25 lít dùng cho rác đốt được và túi dùng cho rác không đốt được.

Có thể mua được ở cả siêu thị hay cửa hàng tiện lợi, v.v...

Không thể thu gom rác được vứt trong túi không phải túi rác chỉ định.

Phí xử lý rác 40 yên mỗi túi được cộng vào giá túi rác chỉ định.



## Ngày thu gom rác đốt được

Thu gom rác đốt được 2 lần/tuần tại các điểm thu gom ở mỗi khu vực. **Hãy vứt rác đúng nơi quy định vào ngày quy định.** Ngoài ra, nếu ngày thu gom trùng vào ngày lễ thì sẽ không thu gom.

Thứ	Khu vực	Tên khu vực thu gom
Thứ hai - Thứ năm	Hanyu	Jakumaku, Imojiya, Ussawa, Ojima, Sakurado, Kuiseke, Shinden, Naka
	Yashiro 1-ku	
	Kuwabara	Kuwabarahigashi, Kuwabaranaka, Kuwabaranishi, Kosaka
	Yawata	Dai, Obasute, Oike, Mine, Kori, Nakahara, Kachimachi, Tsuji, Morishita, Arajuku, Kitahori, Shigawa
	Khu A Togura	Isobe, Fukui, Shintoguraonsen, Kamicho, một phần Kaminakamachi, Toguraonsen, Wakamiya (chỉ Hachioji)
	Khu vực suối nước nóng Kamiyamada	Ban tự quản khu suối nước nóng
Thứ năm	Otawara	
Thứ Ba - Thứ Sáu	Yashiro	Yashiro 2-ku, Awasa, Yashiro 4-ku, Yashiro 5-ku, Yashiro 6-ku
	Amenomiya	Amenomiya, Doguchi, Ikigaya
	Mori	Morihigashi, Morinishi
	Kurashina	
	Inariyama	Aramachi, Nakamachi, Motoyokamachi, Kamiyokamachi, Harutamachi, Motomachi
	Khu B Togura	Một phần Kaminakamachi, Nakamachi, Imaicho, Kashio, Kamitokuma, Uchikawa, Senbonyanagi, Kobuneyama
	Khu C Togura	Wakamiya (trừ Hachioji), Shibahara, Sengoku, Haneo 4-ku, Haneo 5-ku, Suzaka, Kurohiko
	Khu vực nông thôn Kamiyamada	Chikaraishi, Arayama, Urushibara, Sanbongi, Yasaka, Chuo, Joyo

## Trạm thu gom Holiday

Trạm thu gom Holiday được thiết lập dành cho những người không thể vứt rác tái chế tại các điểm thu gom ở địa phương do liên quan đến thời gian làm việc, v.v...

Danh mục có thể thu gom như sau.

### Danh mục thu gom

Chai (trong suốt, màu nâu, màu khác), Lon, Chai nhựa PET, Bao bì chai lọ bằng nhựa Plastic, Các loại giấy (giấy báo, tạp chí, tờ rơi, thùng các tông, hộp giấy, bao bì đồ đựng bằng giấy), vải cũ (không thể thu gom chăn nệm và quần áo dày mùa đông, v.v...), bóng đèn huỳnh quang, pin khô, dầu ăn thải

**Ngày và địa điểm thu gom được thể hiện trong bảng bên dưới. \*Trừ các ngày lễ cuối năm và đầu năm**

	Khu vực Kosyoku/Togura	Khu vực Kamiyamada
Ngày thu gom	Thứ Bảy tuần thứ 2 và thứ 4 mỗi tháng	Thứ Bảy hàng tuần
Thời gian thu gom	9:00 ~ 10:00	13:00 ~ 14:00
Địa điểm	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bãi đậu xe phía tây Trung tâm Nhân quyền Jinken Fureai (phía tây bắc Tòa nhà văn phòng chính phủ Kosyoku cũ)</li> <li>Bãi đậu xe của Trung tâm Phúc lợi Fureai Fukushi (Bãi đậu xe của Tòa nhà văn phòng chính phủ Togura cũ)</li> </ul>	Cửa hàng Kamiyamada của Công ty Seiyu Co., Ltd.

\*Cách phân loại giống như cách vứt rác tại các điểm thu gom của từng khu vực.

\*Không thể thu gom rác đốt được, rác không đốt được, rác công kênh.

\*Vui lòng làm theo hướng dẫn của nhân viên hướng dẫn phân loại rác tại điểm thu gom rác.

Mọi thắc mắc về ngày thu gom rác không phải rác đốt được và rác thải của hộ gia đình, vui lòng liên hệ theo thông tin bên dưới.

**Ban Môi trường, Tòa thị chính Chikuma Điện thoại 026-273-1111 (Số nội bộ 2221)**